

Оригінал пісні

泰葉 「フライデイ・チャイナタウン」

It's So Fly-Day, Fly-Day China Town

真夜中の人ごみに

It's So Fly-Day, Fly-Day China Town

はじけるネオンサイン

肩にぶつかる人外 ウィンクを投げる

知らん顔のあなた とまどいのひとコマ

踊りつかれていても 朝まで遊ぶわ

港の見える場所で 何か飲みたいのよ

It's So Fly-Day, Fly-Day China Town

ジャスミンに接吻を

It's So Fly-Day, Fly-Day China Town

私も異国人ね

お店にならぶ 絹のドレスを指さす

渋い顔のあなた わがママがいいたい

愛想笑いのおばさん きっと似合うわと

どこか静かな場所で 着がえてみたいのよ

It's So Fly-Day, Fly-Day China Town

頬ずれの月あかり

It's So Fly-Day, Fly-Day China Town

私も異国人ね

Переклад пісні

Ясуха «День, що промайнув у китайському містечку»

Це день, що промайнув у китайському містечку.

Серед натовпу людей опівночі.

Це день, що промайнув у китайському містечку.

Тріскотіння рекламних написів з неону.

Я зіштовхнулась плечем з іноземцем, що підморгнув мені.

Твій байдужий вигляд, немов сцена зніжковілости.

Навіть як зморюся танцювати, то до рання мені буде весело.

А до речі, на тому місці, де видніється гавань, хочу дещо випити.

Це день, що промайнув у китайському містечку.

Жасминовий поцілунок.

Це день, що промайнув у китайському містечку.

А знаєш, я також іноземка.

У крамничці покажу на одну шовкову сукню з тих, що стоять уряд.

Та бачу твоє нахмурене обличчя, як же я хочу бути егоїсткою.

Пані з підлесливою усмішкою каже, що це плаття вкрай пасує мені.

Десь у спокійній містинці, хочу спробувати передягтися.

Це день, що промайнув у китайському містечку.

Шелестіння шовку місячного світла.

Це день, що промайнув у китайському містечку.

А знаєш, я також іноземка.

Це день, що промайнув у китайському містечку.

Жасминовий поцілунок.

Це день, що промайнув у китайському містечку.

А знаєш, я також іноземка.